

Model 11-2220	Mule II redningshjul med håndtag
Model 11-2210	Mule II redningshjul
Model 11-2220-G	Mule II redningshjul med håndtag, Large S
Model 11-2210-G	Mule II redningshjul, Large S

Ansvarsfraskrivelse

Denne vejledning indeholder generelle instruktioner til brug, betjening og pleje af dette produkt. Instruktionerne er ikke altomfattende. Sikker og korrekt brug af dette produkt er udelukkende efter brugerens skøn. Sikkerhedsoplysninger er inkluderet som en service til brugeren. Alle andre foranstaltninger, der træffes af brugeren, skal være inden for og under overvejelse af gældende regler. Det anbefales, at der gives uddannelse i korrekt brug af dette produkt inden du bruger det i en faktisk situation.

Opbevar denne manual til fremtidig reference. Inkluder det med produktet i tilfælde af overførsel til nye brugere. Yderligere gratis kopier er tilgængelige på anmodning hos kundeservice.

Proprietær meddelelse

Oplysningerne i denne manual er ejendommen til TraverseRescue, LLC., Mississauga, ON Canada. Traverse Rescue, LLC. forbeholder sig alle patentrettigheder, ejendomsretlige designrettigheder, fremstillingsrettigheder, reproduktionsanvendelsesrettigheder og salgsbrugsrettigheder dertil og til enhver artikel, der er beskrevet deri, undtagen i det omfang disse rettigheder udtrykkeligt tildeles andre, eller hvor gælder ikke for sælgerbeskyttede dele.

© Copyright Traverse Rescue, LLC. Alle rettigheder forbeholdes

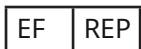
Traverse Rescue, LLC.
2460 Tedlo Street
Mississauga, Ontario
Canada L5A3V3

Telefon: 905 279 7866

Gratis (Canada og USA): 1 866 998 7866

Fax: 905 615-1199

www.traverserescue.com



Ferno srl
Via B.Zallone, 26
40066 Pieve di Cento, Italien
+ 39 0516860028



Ferno (UK) Limited
Stubs Beck Lane, Cleakheaton
West Yorkshire BD19 4TZ, Storbritannien
44 (0) 1274 851999



Traverse Rescue, LLC fremstiller vores produkter under et strengt kvalitetsstyringssystem. Traverse Rescue LLC er en ISO 9001: 2015 certificeret virksomhed.

CE- og UKCA-symbolerne på Traverse Rescue, LLC-produkter betyder, at dette produkt er certificeret i overensstemmelse med Det Europæiske Fællesskabs rådsdirektiv 93/42 / EØF. Traverse Rescue, LLC erklærer, at dette produkt er medicinsk udstyr og opfylder EF-forordning (EU) 2017/745.

Mule II redningshjul, der er fremstillet af Traverse Rescue, LLC, er bestemt til at være klasse 1-enhed.

1. Sikkerhedsoplysninger

1.1 Advarsler

Følgende er advarsler i denne manual:

!!! ADVARSEL !!!

Uuddannede operatører kan forårsage personskade eller komme til skade. Tillad kun uddannet personale at betjene Mule II.

*

Forkert brug af Mule II kan forårsage personskade. Brug kun Mule II til det formål, der er beskrevet i denne vejledning

*

En ikke fastspændt eller forkert fastspændt patient kan blive kvæstet. Fastgør altid patienten i Mule II med et selesystem, der passer til situationen

*

Forkert betjening kan medføre personskade. Brug kun Mule II som beskrevet i denne vejledning

*

En utilset patient kan komme til skade. Bliv hele tiden hos patienten

*

Hjælpere kan forårsage personskade eller blive såret. Oprethold kontrol over Mule II og diriger alle hjælpere

*

Forkert vedligeholdelse kan forårsage personskade og skade. Vedligehold kun Mule II som beskrevet i denne vejledning

*

Forkerte dele og service kan medføre personskade. Brug kun Traverse-godkendte dele og service på Mule II

*

Ændring af Mule II kan forårsage personskade og skade. Brug kun Mule II som solgt af Traverse.

*

Montering af forkert eller upassende genstande til Mule II kan forårsage personskade. Brug kun genstande, der er godkendt af Traverse på Mule II. *

1.2 Vigtigt

Kasser som den nedenfor understreger vigtig information.

VIGTIGT

Redningsprocedurer ved hjælp af reb, seler, hovedtøj og andet personligt beskyttelsesudstyr kræver særlige færdigheder og er potentielt farlige aktiviteter. Redningspersonale bør ikke prøve sådanne redningsprocedurer, før de har modtaget professionel instruktion og træning.

1.3 Bemærkning om blodbåren sygdom

OSHA (Occupational Safety and Health Administration) kræver, at arbejdsgivere beskytter arbejdstagere mod eksponering på arbejdspladsen for blodbårene sygdomme som HIV-1 og hepatitis. Følg desinficerings- og rengøringsinstruktionerne i denne manual for at reducere risikoen for eksponering, når du bruger Mule II.

1.4 Sikkerhedsmærkater

Etiketter placerer vigtig information fra brugermanualen på mule II.

Læs og følg etiketinstruktionerne. Udskift slidte eller beskadigede etiketter med det samme. Nye mærkater er tilgængelige fra Traverse.

Den viste Load-Limit-etiket er anbragt på redningsbåren.



2. Operatørfærdigheder og træning

2.1 Færdigheder

Operatører, der bruger Mule II, har brug for:

En praktisk viden om akutte patienthåndteringsprocedurer. Evnen til at hjælpe patienten.

En fuldstændig forståelse af de procedurer, der er beskrevet i denne manual.

2.2 Uddannelse

Trainees skal:

Følge et træningsprogram designet eller godkendt af deres træner

Læse denne vejledning. For yderligere gratis brugermanualer, kontakt Traverse

Kundeservice.

Øve med Mule II, inden den bruges i almindelig drift

Testes på deres forståelse af Mule II

Registrere deres træningsoplysninger. Et eksempel på en træningsplan og Vedligeholdelsesoptegnelse medfølger (**Side 9**)

3. Om Mule II

3.1 Mule II beskrivelse

Mule II er designet til at transportere de fleste typer redningsbåre eller back board over hårdt terræn under akutte redningsoperationer.

Mule II er beregnet til brug af uddannet redningspersonale. Der kræves mindst to operatører til at betjene Mule II under transport af en patient, men der kan være behov for yderligere hjælp i visse situationer og under visse forhold. Mule II-funktioner inkluderer:

- Designet til brug med alle Traverse redningsbåre og de fleste andre typer redningsbåre
- Hjulet kan fjernes hurtigt til opbevaring eller transport inde i rammen
- Stort ATV-hjul kører godt over al slags terræn og absorberer stød for patientkomfort
- Et par fastspændingsstropper med beslag til hurtig og tæt hold, og vinylbelagte kroge
- Valgfri håndtag giver forbedret kontrol

3.2 Generelle specifikationer

Mule II (udfoldet)		
Længde	33 tommer	84 cm
Bredde	26 tommer	66 cm
Dybde	29 tommer	74 cm
Dybde (opbevaret)	19 tommer	48 cm
Vægt	36 lbs	16 kg
Nominal belastningsgrænse	500 lbs	227 kg

Mule II med håndtag (udfoldet)		
Længde	96 tommer	244 cm
Længde (opbevaret)	33 tommer	66 cm
Bredde	27,5 tommer	70 cm
Bredde (opbevaret)	32 tommer	81 cm
Dybde	29 tommer	74 cm
Dybde (opbevaret)	19 tommer	48 cm
Vægt	46 lbs	21 kg
Nominal belastningsgrænse	500 lbs	227 kg

Konstruktion

Ramme Aluminium

Aksel 3/4-inch. Rustfrit stål

Dæk AT 22x11-8

Betjen ved maks. 10 psi

Specifikationer afrundes til nærmeste hele tal. Metriske konverteringer beregnes, inden de imperiske målinger afrundes. Traverse forbeholder sig ret til at ændre specifikationer uden varsel.

!!! ADVARSEL !!!

Uddannede operatører kan forårsage personskade eller komme til skade. Tillad kun uddannet personale at betjene Mule II.

3.3 Komponenter

Mule II

Redningsbårestøtte med Skridsikker overflade [2]

Bindestrop med ratchet spænde [2]

Terrængående dæk



Mule II (modsatte side)

Stivere



Mule II med håndtag

Håndtag [2]

Håndtagsmontering Plade [4]

Hurtig frigørelsesstift

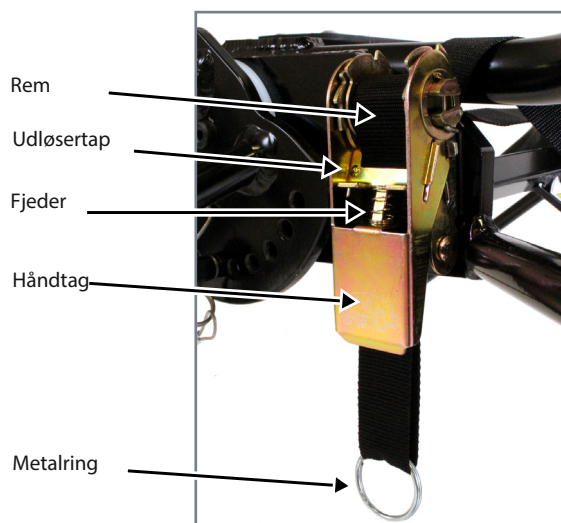
Håndtag [4]



4. Betjening af fastgørelseselementerne

4.1 Ratchet spænder

Mule II er udstyret med to fastspændingsremme udstyret med spænder (fig. 1) til fastgørelse af redningsbåren på Mule II.



Figur 1. Spændekomponenter

4.2 Frigørelse af spænding på remmen

1. Tryk på udløsertappen, og hold den nede, og åbn håndtaget helt, indtil det klikker på plads. Dette tilsidesætter spændeudløser-funktionen (fig. 2).

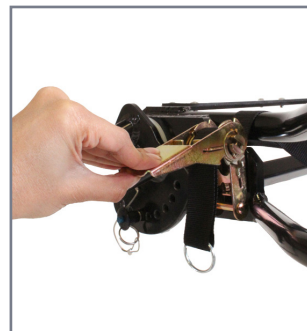


Figur 2. Helt åbent håndtag

2. Træk stroppen gennem rullen for at tage den op, og hold derefter udløsertappen nede, og luk håndtaget for at løsne den fra spærren.

4.3 Spænding af remmen

Arbejd håndtaget op og ned, indtil stroppen er spændt ordentligt for at sikre lasten, og luk derefter håndtaget helt for at låse og holde stroppen (fig. 3).

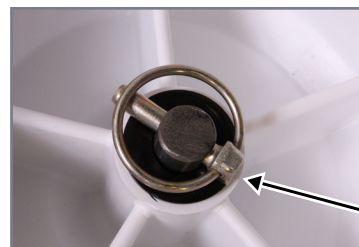


Figur 3. Arbejdsgreb op og ned for at spænde

4.4 Låsesplint til hjul

Hjulet er fastgjort på akslen med en låsesplint. Tappens selvlysende ring klikker på plads for sikkert at holde enheden og tillader også hurtig fjernelse. Betjen låsesplinten som vist nedenfor.

1. Skub låsesplinten ind i akslen (fig. 4).
2. Drej ringen mod splinten for at låse



Låsesplint

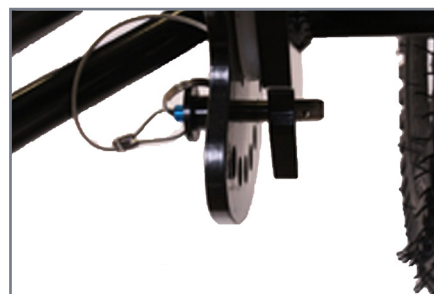
Figur 4. Låsesplint i aksel

4.5 Hurtig frigørelsesstift til justering af håndtag

Håndtagene (valgfri funktion) justeres til 8 positioner. Hurtig frigørelsesstiften sikrer håndtaget i den valgte position (fig. 5 og 6).



Figur 5



Figur 6

5. Samling og afmontering

5.1 Samling uden håndtag

1. Start med Mule II i opbevaringsposition, og fjern låsesplinten fra akslen (fig. 7).



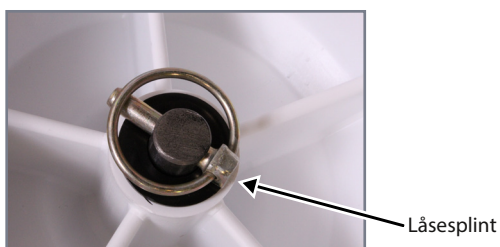
Figur 7

2. Løft hjulet ud af holderen, og skub på akslen med luftventilen vendt væk fra hoveddrammestiverne (fig. 8).



Figur 8. Placer hjulet på akslen

3. Fastgør hjulet på akslen med låsesplinten (Fig 9).



Figur 9. Låsesplint i aksel

4. Drej Mule II lodret på hjulet (Fig 10).



Figur 10

5.2 Samling med håndtag

1. Begynd med Mule II i opbevaringsposition, og fjern låsesplinten fra akslen (Fig 11).



Figur 11

2. Fold det øverste håndtag ud, og lås det på plads med hurtig frigørelsesstifter (Fig 12).



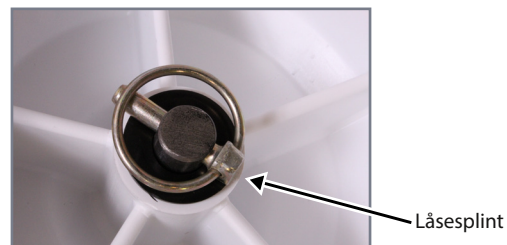
Figur 12

3. Løft hjulet ud af holderen, og skub på akslen med luftventilen vendt væk fra hoveddrammestiverne (Fig 13).



Figur 13

4. Fastgør hjulet på akslen med låsesplinten (Fig 14).



Figur 14. Låsesplint i aksel

5. Drej Mule II lodret på hjulet (Fig 15).



Figur 15

6. Fold det andet håndtag ud, og lås det på plads med hurtig frigørelsesstifter (fig. 16).



Figur 16

5.3 Afmontering uden håndtag

1. Sæt remkroge oven på Mule II, og stram stropper tæt mod rammen (Fig 17).



Figur 17

2. Vend Mule II på hovedet (Fig 18).



Figur 18

3. Fjern låsesplinten, og skub hjulet af akslen (fig. 19).



Figur 19

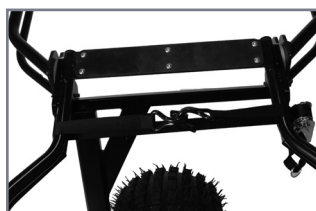
4. Placer hjul i rammeholderen og skub låsesplinten på akslen og lås (fig 20).



Figur 20

5.4 Afmontering med håndtag

1. Sæt remkroge oven på Mule II, og stram stropper tæt mod rammen (Fig 21).



Figur 21

2. Fjern hurtig frigørelsesstifterne fra håndtaget, og fold håndtaget over toppen af Mule II (fig. 22).



Figur 22

3. Drej Mule II på hovedet, fjern derefter låsesplinten, og skub hjulet af akslen (fig. 23).



Figur 23

4. Placer hjulet i rammeholderen, og skub derefter låsesplinten tilbage i akslen og lås den (Fig 24).



Figur 24

5. Fjern hurtig frigørelsesstifter fra andet håndtag, og fold håndtaget over Mule II-akslen (fig. 25).



Figur 25

6.0 Monter redningsbåren på Mule II

De fleste typer redningsbåre, ski-patroljekælle og back boards kan fastgøres til Mule II. Fastgør remkroge til den rette skinne, håndtag eller andet element i redningsbåren.

Om nødvendigt kan stropperne bruges i fuld længde og vikles under og over (helt omkring) redningsanordningen. Kroge forbindes derefter, og stropper spændes for at holde enheden tæt mod redningsbårestøtterne.

1. Slip stropperne og skil krogene.
2. Anbring redningsbåren på Mule II, og centrér den over hjulet.
3. Fastgør alle 4 kroge til den øverste skinne på redningsbåren.
4. Spænd begge stropper, indtil redningsbåren er tæt mod redningsbårestøtterne.
5. Kontroller, at håndtagene på spænderne er lukkede.

7. Reparation, dele og service

Hvis Mule II viser overdreven slitage eller revner (enten i materialet eller ved svejsningerne), er det tid til at trække den tilbage fra service. Forsøg ikke at reparere eller udskifte metaldele eller svejsning.

Hvis hjulet, stropperne, etiketterne eller håndtagene er beskadigede eller mangler, bedes du kontakte din forhandler eller Traverse Rescue kundeservice for reservedele.

Følg altid instruktionerne med tilbehør. Opbevar instruktionerne med denne manual. Vær opmærksom på eventuelle særlige overvejelser

(lastehøjde, dørhøjde osv.)

Varenummer	Beskrivelse
11-1114	Udskiftningshjul
06-0174	Låsesplint
11-0224	Udskiftningshåndtag (hver)
04-0127P	Bindestropper med kroge (par)
04-0129P	Bindestropper med kroge, med S (par)

8. Begrænset garanti

Traverse Rescue, LLC (Traverse) begrænset garanti angiver, at alle Traverse-produkter er garanteret i en periode på et år efter fakturadatoen, til den oprindelige køber. Denne garanti ydes mod mangler eller mangler ved materiale eller fabrikation. I tilfælde af en sådan fejl eller defekt i denne garantiperiode bedes du straks kontakte Traverse Rescue. Traverse Rescue, LLC accepterer at reparere eller udskifte (efter vores valg) det defekte produkt. Vores begrænsede garanti dækker ikke skader på grund af misbrug, manglende pleje, forkert brug eller ulykker. Den dækker heller ikke skader på grund af forsøg på reparation af køberen, der ikke var godkendt af Traverse Rescue, LLC. Ingen andre garantier eksisterer eller er underforstået af Traverse Rescue, LLC. Denne begrænsede garanti udelukker, og Traverse kan ikke holdes ansvarlig for nogen straf, tilfældig særlige eller eksemplariske skader, der opstår som følge af misligholdelse af garantien ved salg fra Traverse eller på anden måde, eller gennem ydelse eller manglende ydeevne af tredjepartsdele, produkter, tjenester eller systemer. Denne begrænsede garanti begrænser på ingen måde eller ændrer på nogen måde andre producenters garantier på produkter, der sælges af Traverse Rescue, LLC.

9. Traverse kundeservice

Kundeservice og produktsupport er vigtige aspekter af hvert Traverse produkt.

Kontakt Traverse kundeservice for at få hjælp til dette eller ethvert andet Traverse-produkt.

Sørg for, at serienummeret på din Traverse redningsbåre er tilgængeligt, når du ringer til Traverse kundeservice, og medtag dette nummer ved enhver skriftlig kommunikation.

Traverse Rescue, LLC.

2460 Tedlo Street
Mississauga, Ontario
Canada L5A 3V3

Telefon905 279 7866

Gratis (Canada og USA)1 866 998 7866

Fax 905 615 1199

E-mail info@traverserescue.com

Hjemmeside www.traverserescue.com



